

Как корпус русского языка показывает, что бывает рыбьим, а что рыбным?

Как выполнять задание:

1. Открыть основной корпус НКРЯ
2. Ввести в строку «Лексико-грамматический поиск» слово «рыбий»
3. Нажать «Искать»
4. В результатах поиска выбрать пункт «2-граммы» (сочетания из двух слов с заданным)
5. Изучить самые частотные словосочетания со словом «рыбий»
6. Выполнить то же задание для слова «рыбный»

Скриншоты:

The screenshot shows the main interface of the NKCRJ website. On the left is a sidebar with navigation links: **главная**, **основной** (with sub-links for corpus, bigrams, trigrams, 4-grams, 5-grams), **синтаксический**, **газетный**, **параллельный**, **обучающий**, **диалектный**, **поэтический**, **устный**, **акцентологический**, **мультимедийный**, **мультипарк**, and **исторический**. The main content area is titled "Основной корпус" and "Поиск точных форм" with a search icon and a dropdown menu showing "A B B". Below this is a search bar labeled "Слово или фраза" with "искать" and "очистить" buttons. The "Лексико-грамматический поиск" section is active, showing search results for the word "рыбий". It includes fields for "Слово" (with a dropdown menu), "Грамм. признаки" (with a "выбрать" button), "Доп. признаки" (with a "выбрать" button), and "Расстояние: от 1 до 1" (with a search icon). Below this is another search bar for "рыбный" with similar fields and buttons.

Результаты поиска в основном корпусе

Объём всего корпуса: 126 901 документ, 337 025 184 слова.

рыбий

Найдено: 1 247 документов, 2 268 вхождений.

[Распределение по годам](#) [Статистика](#) [1-граммы](#) [2-граммы](#) [3-граммы](#) [4-граммы](#) [5-граммы](#)

Поискать в других корпусах: [газетном](#), [региональном](#), [диалектном](#), [поэтическом](#), [устном](#), [акцентологическом](#), [мультимедийном](#), [мультипарке \(русском\)](#), [мультипарке \(англо-русском\)](#), [параллельном](#).

Страницы: [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) ... [11](#) ... [101](#) ... [125](#) [следующая страница](#)

1. Александр Зайцев. Загадки эволюции: Краткая история глаза // «Знание -- сила», 2003 [омонимия снята] [Все примеры \(1\)](#)

В конце концов "зрительная плёнка" превратилась в "пузырёк", заполненный прозрачным студнем, а затем и в "рыбий глаз", снабжённый хрусталиком. [Александр Зайцев. Загадки эволюции: Краткая история глаза // «Знание -- сила», 2003] [омонимия снята] [←...→](#)

Результаты поиска в основном корпусе

рыбий

№	Документы	Вхождения	ipm	Фрагмент
1	122	221	0.66	рыбий жир
2	71	110	0.33	рыбьего жира
3	59	71	0.21	рыбьим жиром
4	52	57	0.17	с рыбьим
5	52	56	0.17	рыбий хвост
6	32	54	0.16	рыбий глаз
7	41	46	0.14	рыбьими глазами
8	43	43	0.13	с рыбьими
9	40	41	0.12	на рыбьем
10	36	39	0.12	рыбья чешуя
11	37	39	0.12	по рыбы
12	32	35	0.10	из рыбьей
13	27	34	0.10	рыбьи глаза
14	34	34	0.10	рыбьим хвостом
15	30	33	0.10	рыбьи кости
16	33	33	0.10	рыбьей чешуей

рыбный

№	Документы	Вхождения	ipm	Фрагмент
1	257	360	1.07	рыбной ловли
2	212	251	0.74	рыбную ловлю
3	172	216	0.64	рыбная ловля
4	167	196	0.58	рыбной ловле
5	122	194	0.58	рыбного хозяйства
6	135	162	0.48	рыбной ловлей
7	127	149	0.44	на рыбную
8	59	123	0.36	рыбной промышленности
9	66	114	0.34	рыбные ловли
10	97	108	0.32	и рыбной
11	76	106	0.31	в рыбном
12	75	101	0.30	для рыбной
13	79	91	0.27	и рыбные
14	63	91	0.27	в рыбной
15	38	70	0.21	рыбной отрасли
16	36	69	0.20	рыбных запасов
17	59	62	0.18	рыбных консервов
18	50	62	0.18	рыбные промыслы

На что обратить внимание:

7. В НКРЯ пока не объединяются вместе словосочетания, стоящие в разных падежах, поэтому такие словосочетания придется сгруппировать вручную. Возможно, в новых версиях корпуса это станет возможно.
8. Сравнить полученные результаты со словарями.
Большой толковый словарь:

РЫБИЙ, -ья, -ье. 1. к Рыба (1 зн.). *Р-ья чешуя. Р. хвост. Пальто на рыбьем меху (шутл.; без тёплой подкладки, холодное). Р. клей (из плавательного пузыря и чешуи). Р. жир (жидкий жир из печени тресковых рыб).*

РЫБНЫЙ, -ая, -ое. 1. к Рыба (1 зн.). *Р. запах. Р. садок. Р-ая промышленность (по добыче, разведению, продаже и переработке рыбы). Р-ое хозяйство (по разведению рыбы в водорослях).*

Значения сформулированы одинаково (оба отсылают к первому значению слова *рыба*). Однако в списках частотных словосочетаний с обоими словами, найденными в НКРЯ, можно сформулировать тенденцию: слово «рыбий» чаще используется с названиями частей рыбы как животного, а слово «рыбный» — при описании лова рыбы и приготовления из нее еды.